

BELLAAGIO

I	ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELLA MANIGLIA ZB2
GB	INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR HANDLE ZB2
F	INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DE LA POIGNEE ZB2
D	ANLEITUNGEN FÜR DIE INSTALLATION DES GRIFFS ZB2
E	INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA MANIJA ZB2
RU	РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ РУЧКИ ZB2
PL	INSTRUKCJA INSTALACJI UCHWYTU ZB2

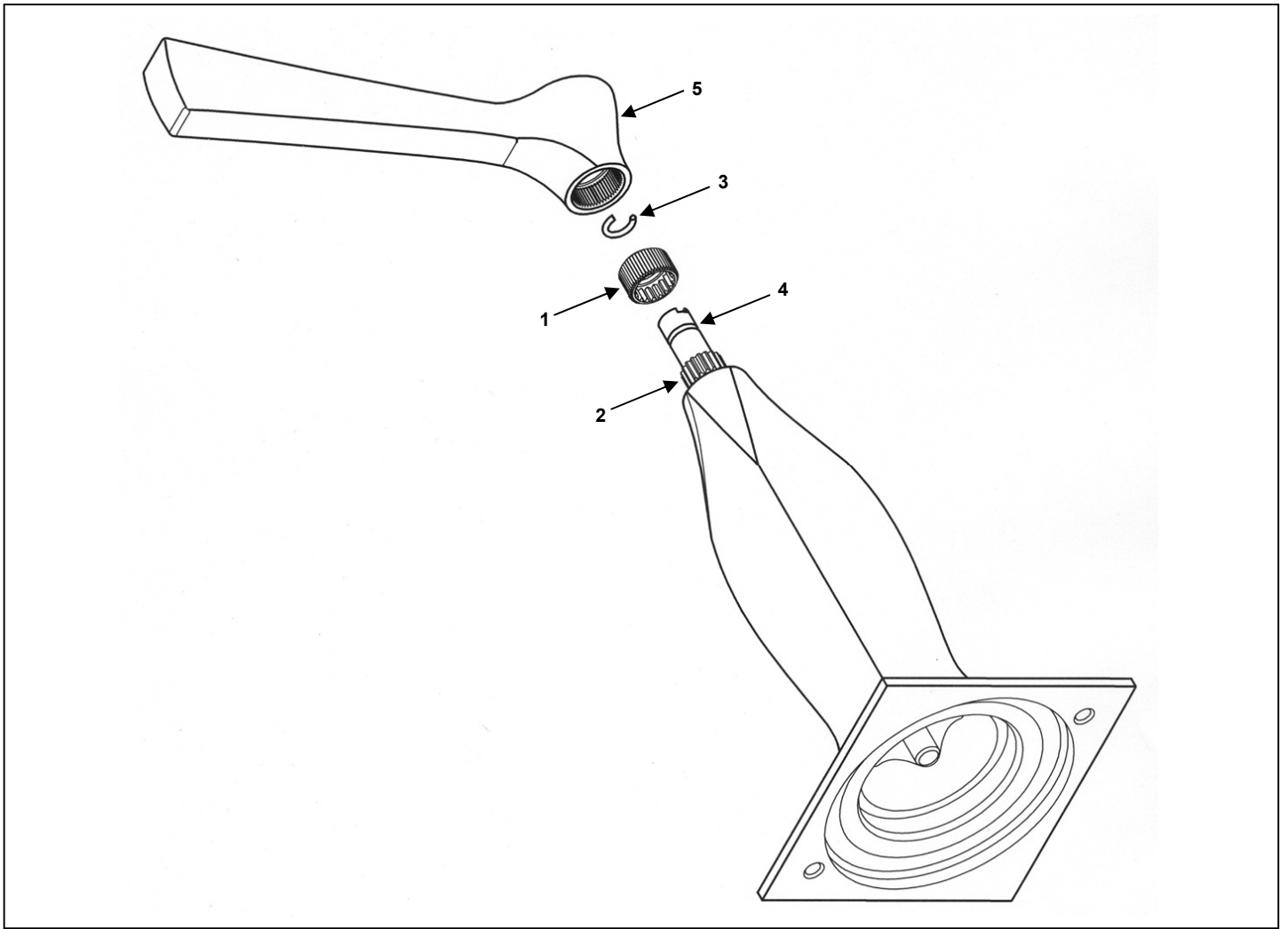
ZB2



ZUCCHETTI.

Zucchetti Rubinetteria S.p.A.

Via Molini di Resiga, 29 - 28024 Gozzano (No) - Italy - Tel. +39 0322 954700 - Fax +39 0322 954823 - zucchettidesign.it



- I -** Innestare l'adattatore **1** sulla brocciatura del perno **2**. Inserire l'anello tagliato **3** nella gola del perno **4**. Posizionare la maniglia **5** sul perno e fare pressione fino ad incastrarla. **N.B.** La maniglia nella posizione "chiuso" va inserita come nella figura sul davanti.
- GB -** Fit the adaptor **1** onto the spindle broaching **2**. Insert the partial ring **3** around the neck of the spindle **4**. Position the handle **5** over the spindle and squeeze down until it snaps into place. **N.B.** In the 'closed' position, the handle should be fitted as shown in the image on the front cover.
- F -** Emboîter l'adaptateur **1** sur les rainures de l'axe **2**. Introduire la bague coupée **3** dans la gorge de l'axe **4**. Positionner la poignée **5** sur l'axe et exercer une pression jusqu'à ce qu'elle soit encastrée. **N.B.** : la poignée en position « fermée » doit être montée comme sur la figure sur le devant.
- D -** Das Passstück **1** auf die geräumte Nut des Zapfens **2** einsetzen. Den geschnittenen Ring **3** in die Kehle des Zapfens **4** einsetzen. Den Griff **5** auf den Zapfen positionieren und eindrücken. **N.B.** Der Griff in der Position „zu“ muss wie in der Abbildung nach der Vorderseite eingesetzt werden
- E -** Introducir el adaptador **1** en el brochado del perno **2**. Insertar la anilla cortada **3** en el cuello del perno **4**. Poner la manija **5** en el perno y hacer presión hasta encajarla. **N.B.** La manija en la posición "cerrado" va insertada como en la figura en la parte delantera.
- RU -** Установите переходную деталь **1** на развертку стержня **2**. Установите кольцо с разрезом **3** в канавку стержня **4**. Установите ручку **5** на стержень и прижмите ее до закрепления. **Примечание:** Ручку в «закрытом» положении следует устанавливать как показано на рисунке.
- PL -** Nasunąć łącznik **1** na karby prowadzące sworznia **2**. Wsunąć rozcięty pierścień **3** w rowek obwodowy sworznia **4**. Uchwyt **5** usytuować na sworzniu i dociskać aż do momentu, gdy zostanie całkowicie zamocowany. **N.B.** Uchwyt w położeniu "zamkniętym" należy nasunąć w taki sposób jak to pokazano na rysunku na przedniej części.